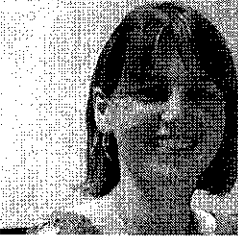


INFORMAȚII PERSONALE

	Nume / Prenume	ȘOVEA Mariana		
	Adresă			
	Telefon / E-mail			
	Website	-		
	Profil Google Scholar	https://scholar.google.com/citations?user=7b6O0PYAAAAJ&hl=ro		
	Data nașterii	06.01.1971	Naționalitate	română

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

Perioada	2004-2026
Funcția sau postul ocupat	Lector univ. dr.
Numele și adresa angajatorului	Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, str. Universității nr.13, Suceava
Tipul sau sectorul de activitate	Facultatea de Litere și Științe ale Comunicării
Activități și responsabilități principale	Cursuri și seminarii la disciplinele: Lingvistică, Tipologia Traducerilor, Traducere și didactică, Discurs mediatic și stereotipuri culturale, Discurs și imagine, Limba franceză, Geografia culturală a Franței, Analiza discursului mediatic, Metodologii de cercetare pe corpus, Metodologii și analiza critică de manuale, Valențe didactice și educative ale discursului mediatic, Cultura predării, cultura învățării, Actele de limbaj în discursul mediatic Coordonare lucrări de licență și grad didactic I, coordonarea practicii pedagogice și a practicii de specialitate la limba franceză pentru studenții de la litere zi și ID, secretar de licență, secretar admitere, îndrumător de an

Perioada	2000-2004
Funcția sau postul ocupat	Asistent univ. dr.
Numele și adresa angajatorului	Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, str. Universității nr.13, Suceava
Tipul sau sectorul de activitate	Facultatea de istorie și Geografie
Activități și responsabilități principale	Seminarii de Limba franceză, Didactica limbii franceze, Sintaxa frazei, L'interculturel dans la classe de FLE, cursuri practice de exprimare scrisă, exprimare orală, traduceri, cursuri de franceza pentru geografi, franceza pentru turism

Perioada	1998-2004
Funcția sau postul ocupat	Preparator univ. dr.
Numele și adresa angajatorului	Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, str. Universității nr.13, Suceava
Tipul sau sectorul de activitate	Facultatea de istorie și Geografie
Activități și responsabilități principale	cursuri practice de exprimare scrisă, exprimare orală, cursuri de franceza pentru geografi, franceza pentru turism

Perioada	1995-1998
Funcția sau postul ocupat	Secretar cu studii superioare
Numele și adresa angajatorului	Institutul European de Administrarea Afacerilor, Iași
Tipul sau sectorul de activitate	
Activități și responsabilități principale	secretariat



EDUCAȚIE ȘI FORMARE

Perioada	2006-2010
Calificarea / diploma obținută	Diploma de doctor în filologie calificativ Magna cum laude
Denumirea și adresa organizației de educație / formare	Universitatea „Al. I. Cuza”, Bulevardul Carol I nr.11, Iași

Perioada	1995-1996
Calificarea / diploma obținută	Studii aprofundate de literatură franceză
Denumirea și adresa organizației de educație / formare	Universitatea „Al. I. Cuza”, Bulevardul Carol I nr.11, Iași

Perioada	1993-1994
Calificarea / diploma obținută	Studii de Licență Lettres Modernes, mention FLE
Denumirea și adresa organizației de educație / formare	Universitatea Angers, Franța

Perioada	1990-1994
Calificarea / diploma obținută	Licență în filologie, specializarea Limba și literatura franceză – limba și literatura engleză
Denumirea și adresa organizației de educație / formare	Universitatea „Al. I. Cuza”, Bulevardul Carol I nr.11, Iași

COMPETENTE PERSONALE

Competențe de comunicare	Organizare stagii de formare în didactica FLE (stagiul de formare în didactica FLE <i>Printemps de l'Innovation du Français, Rentrée francophone</i>), manifestări științifice internaționale (Colocviul franco-român în Științele Informării și Comunicării, Colocviul Internațional de Științe ale Limbajului „Eugeniu Coșeriu”), manifestări culturale și educative (Luna Francofoniei)
Competențe organizaționale / manageriale	Coordonator Centrul de Reușită Universitară, Redactor șef revista ANADISS, Director Centrul de Cercetare în Analiza Discursului CADISS, Director Alianța Franceză din Suceava
Competențe și aptitudini sociale	Redactor-editor revista francofonă „Rythmes, couleurs et paroles francophones”
Competențe digitale	Microsoft Office, Excel
Alte competențe personale	

Limbi străine cunoscute Franceza	Înțelegere		Vorbire		Scriere
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	Exprimare scrisă
Nivelul	C2	C2	C2	C2	C2

Limbi străine cunoscute Engleză	Înțelegere		Vorbire		Scriere
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	Exprimare scrisă
Nivelul	C1	C1	B2	B2	B2

Niveluri: A1/2: Utilizator elementar; B1/2: Utilizator independent; C1/2: Utilizator experimentat

INFORMATII SUPLIMENTARE

Publicații	Cărți și capitole de cărți publicate la edituri internaționale	3
	Cărți și capitole de cărți publicate la edituri naționale	8
	Lucrări științifice publicate în reviste cotate ISI	0
	Lucrări științifice publicate în reviste și volume de conferință indexate ISI (ne-cotate ISI)	0
	Lucrări științifice publicate în reviste și volume de conferință indexate	17

Invenții	în baze de date internaționale (altele decât ISI)	
	Alte lucrări științifice publicate în reviste și volume de conferință (neraportate la categoriile anterioare)	40
	Brevete acordate de Oficii Internaționale de Brevetare	-
	Brevete acordate de Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci	-
	Cereri de brevete înregistrate la Oficii Internaționale de Brevetare	-
	Cereri de brevete înregistrate la Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci	-
Contracte de cercetare și transfer tehnologic	Câștigate prin competiție internațională	9
	Câștigate prin competiție națională	1
	Cu terți	2
Granturi didactice	Câștigate prin competiție internațională	
	Câștigate prin competiție națională	
	Cu terți	

Coordonator proiecte de cercetare

- 2024-2025 Director Proiect internațional de cercetare AUF obținut prin competiție internațională *Discours en situation de crise et conflit en Europe d'aujourd'hui* (DISCCEU), Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, Universitatea Cote d'Azur, Franța, Universitatea de Stat din Moldova, Republica Moldova, Universitatea „Yurii Fedkovici”, Cernăuți, Ucraina, Alianța Franceză din Suceava (2024-2025), 8000 euro, activități: Simpozionul internațional „Discours et communication stratégique en situation de crise”, Universitatea de Stat din Moldova, Chișinău, Republica Moldova, decembrie 2024, secțiune specială în cadrul Colocviului franco-român în științele informării și comunicării (ediția XXVII), mai 2025, Colocviu „Information en guerre ou guerre de l'information”, Marsilia, Franța, decembrie 2025, publicare număr Hors-Série ANADISS *Discours et communication stratégique en situation de crise*, 8000 euro
- 2021-2022 Director Proiect internațional de cercetare AUF obținut prin competiție internațională *Découvrir le français dès l'âge précoce. Promouvoir l'enseignement/apprentissage du français à l'école maternelle et élémentaire et le renforcement compétences psychopédagogiques et didactiques des futurs enseignants de français*, Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, Universitatea din Craiova, Universitatea Liberă Internațională din Moldova; proiectul continuă și dezvoltă activitățile din proiectul precedent, *Grandir en français*; (Convenție AUF-ECO-USMS-345 din 18.06.2015), 4320 euro.
- 2018-2020 Director Proiect internațional de cercetare obținut prin competiție internațională *Grandir en français – Renforcer les compétences psychopédagogiques et didactiques des (futurs) enseignants à travers des pratiques innovantes dans l'enseignement/apprentissage du français à partir de la maternelle*, Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, Universitatea din Craiova, Universitatea Liberă Internațională din Moldova, nr. Proiect COM-CNV2169 din 19.12.2018, (Anexele de finanțare 5 și 7 la Convenția AUF-ECO-345/18.06.2015), organizarea colocviului internațional și publicarea unui număr special ANADISS în domeniul discursului didactic Șovea, M., Prus, E., Ionescu, A., (coord.), (2020), *Discours didactiques et pratiques innovantes dans l'enseignement du français aux enfants*; 12000 euro.
- 2017-2019 Director proiect *La Francophonie dans la communauté* derulat în cadrul Centrului de Reușită Universitară în colaborare cu Biroul Francez din Suceava, (Anexa de finanțare 4 la Convenția AUF-ECO-345/18.06.2015), organizare de activități științifice și culturale, cu invitați români și francofoni (conform planului anual de activități), 8800 euro;
- 2016-2020 Director Proiect internațional AUF Centrul de Reușită Universitară AUF ECO (Anexele de finanțare 1, 2, 3 și 6 la Convenția AUF-ECO-345/18.06.2015), activități organizate în cadrul proiectului: conferințe științifice cu invitați români și francofoni, mese rotunde, stagii de formare (conform planului anual de activități), 12800 euro.

Membru proiecte de cercetare

- 2024-2025 Membru Proiect internațional de cercetare obținut prin competiție internațională AUF *Analyse du profil de l'étudiant francophone en vue d'améliorer les pratiques didactiques des filières françaises dans la zone ECO (contexte roumain-ukrainien-géorgien)*, Universitatea din Craiova, Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, Universitatea de Stat din Tbilisi, Georgia, Universitatea din Liov, Ucraina, proiect de cercetare în domeniul didacticii FLE, rezultatele cercetării au fost centralizate în Dica, D., Popescu, M., Tilea, N. (eds), *Profils d'étudiants en contextes francophones: une approche comparative transnationale*, Editura Peter Lang, ISBN 978-3-631-9447-9 (în curs de apariție); 8000 euro;
- 2021-2022 Membru Proiect internațional AUF AFELSH *Renforcement de la coopération interuniversitaire dans l'enseignement et la recherche – les littératures francophones*, Agence

- Universitaire de la Francophonie, Universitatea de Stat din Moldova, Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, Universitatea de Stat Ilia Georgia, Universitatea de Vest Timisoara, 30.000 euro
3. 2016-2017 Membru Proiect internațional de cercetare interdisciplinară AUF obținut prin competiție internațională (geografie umană, sociologie, analiza discursului mass media) *Dynamique des paysages culturels situés dans les sites aux friches minières dans l'élaboration des stratégies rurales* (2016-2017) în colaborare cu Universitatea din Liège, Belgia ; <http://www.dipacult.usv.ro/index.php>; organizarea colocviul internațional și publicarea rezultatelor în „Particularités de la fermeture des mines roumaines reflétées dans la presse actuelle”, in Chirita, V., Schmitz, S., *Les friches minières, paysage culturel et enjeu de développement rural*, Atelier des Presses, Liège, 5000 euro.
 4. 2014-2016 Membru Proiect internațional AUF obținut prin competiție internațională *Soutien aux formations francophones de niveau master*, organizat în parteneriat cu Universitatea de Stat din Republica Moldova și Universitatea de Vest, Timișoara, organizarea de mese rotunde și schimburi de experiență în domeniul traducerii în scopul valorizării expertizei științifice și didactice din cadrul celor 3 masterate: Teoria și practica traducerii, USV, Traducere și interpretare de conferințe, USM, Traducere și interpretare, UTM ;
 5. 2014-2016 Membru proiect internațional de cercetare AUF obținut prin competiție internațională *Méthodologies et pratiques innovantes en didactique du FLE MEPRID-FLE*, Universitatea din Craiova, Universitatea Ștefan cel Mare din Suceava, Universitatea din Skopje, Universitatea Galați, Universitatea Cluj-Napoca, 20.000 euro;
 6. 2011-2014 Membru proiect internațional de cercetare interdisciplinară AUF (geografie umană, sociologie, analiza discursului mass media) obținut prin competiție internațională *L'émigration féminine hautement qualifiée dans le secteur de santé roumain et bulgare vers la France : enjeux, défis et perspectives futures*, Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, Universitatea din Rennes 2, Franța și Universitatea din Sofia, Bulgaria ; Rezultatele cercetării au fost prezentate în cadrul a trei colocvii internaționale Sofia (publicate in Krasteva, A., Vasilcu, D., (2014), *Migrations en blanc*, L'Harmattan
 7. 2007-2008 Membru proiect internațional de cercetare *Langue française, diversité culturelle et linguistique: culture d'enseignement, culture d'apprentissage*, proiect internațional cu 20 de țări participante, finanțat de CRAPEL, AUF și FIPF, derulat în perioada 2007-2008 ; <http://fipf.org/recherche-didactique/ceca#presentation>, rezultatele cercetării au fost publicate în 2 volume apărute la Presses Universitaires de Grenoble: *Diversité culturelle et enseignement du français dans le monde. Le projet CECA* (2011), *Le français en milieu scolaire français. Le projet CECA en France* (2012), 20.000 euro ;

Publicații și brevete premiate	Premii acordate de organizații internaționale	-
	Premii acordate de organizații naționale	-
	Premii acordate de organizații cu caracter regional sau local, terți	-
Alte distincții	Distincții acordate de organizații internaționale	-
	Distincții acordate de organizații naționale	-
	Distincții acordate de organizații cu caracter regional sau local, terți	-

Anexe: Liste de lucrări, invenții, proiecte și distincții (*integral sau selecție*)

Data: 27.05.2026

Semnătura

